

---

**TomTom GO**



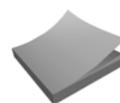


---

7 Caricatore per casa



8 Documentazione



---

9 Scheda del codice prodotto



10 Cavo audio<sup>+</sup>



---

11 Microfono esterno



12 Scheda di memoria (SD)\*

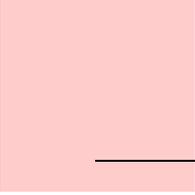


---

\* TomTom GO 510/710 solo

+ TomTom GO 910 solo





## Capitolo 2

### Prima di iniziare...

---

#### Tutti amano TomTom GO

Quindi non lasciare mai il GO in auto quando non lo si utilizza: è un facile bersaglio per i ladri.

Portare sempre con sé il GO, il supporto di fissaggio al parabrezza e il caricatore per auto; non lasciare in vista alcun prodotto TomTom.

Riporre sempre il dispositivo GO nella custodia, per proteggere lo schermo.

#### Eeguire il backup del TomTom GO

È sempre bene fare un backup dei contenuti del TomTom GO. Si può fare un backup utilizzando TomTom HOME.

Per maggiori informazioni su TomTom HOME, vedi **Usare TomTom HOME** a pagina i65.

#### Abbiare cura del vostro TomTom GO

È importante aver cura del proprio GO e pulirlo correttamente.

- Usate un panno soffice per pulire lo schermo del vostro GO; non usare soluzioni liquide per pulizia.
- Se il GO si bagna, asciugarlo con un panno morbido.
- Non aprire la mascherina posteriore del GO in nessun caso. Farlo potrebbe essere pericoloso, e annullerà la garanzia.
- Non usare la scheda di memoria (SD) con qualsiasi dispositivo che non sia un dispositivo TomTom. Altri dispositivi potrebbero danneggiare la scheda di memoria.
- Non esporre il GO a temperature alte o basse, poiché si potrebbero causargli danni permanenti. Per esempio, non lasciarlo in auto nelle calde giornate estive o nelle fredde notti invernali.



## Capitolo 3

### Come iniziare

#### Accensione

Seguire le istruzioni riportate nell'installation poster per fissare il TomTom GO in auto.



La prima volta che si accende il TomTom GO, potrebbero essere necessari fino a 20 secondi per iniziare. Per spegnere il TomTom GO, tenere premuto il pulsante On/Off per 2 secondi.

#### Impostazione

Sarà necessario rispondere ad alcune domande per impostare il TomTom GO. Rispondere a queste domande digitando sullo schermo. Usare il touchscreen per ogni cosa da fare col GO.

È possibile cambiare queste impostazioni in qualunque momento tramite il menu Preferenze. Per ulteriori informazioni sul menu Preferenze, vedi **Preferenze** a pagina 51.

Una volta risposto alle domande, sul GO apparirà la Visualizzazione di guida. La Visualizzazione di guida appare in bianco e nero finché il GO localizza la posizione corrente.

Per ulteriori informazioni sulla visualizzazione di guida, ved. **Visualizzazione di guida** a pagina 17.

#### Localizzazione della posizione corrente

Il TomTom GO deve trovarsi all'aperto per localizzare la posizione corrente. La prima volta che si accende il GO, possono essere necessari fino a 5 minuti per trovare la posizione corrente. Se passano più di 5 minuti, assicurarsi di trovarsi all'aperto senza edifici o alberi elevati all'intorno.

In futuro, la posizione verrà trovata molto più rapidamente, normalmente entro pochi secondi.

Una volta che il dispositivo GO ha localizzato la posizione corrente, la visualizzazione di guida appare a colori e mostra la posizione sulla mappa.

## Trovare più velocemente la propria posizione

Per trovare più velocemente la propria posizione, utilizzare l'attacco per casa in combinazione con TomTom HOME sul computer. Quando è connesso a Internet, TomTom HOME scarica automaticamente informazioni che aiutano GO a localizzare la posizione corrente più rapidamente.

Per maggiori informazioni sul GPS, vedi **Come funziona la navigazione?** a pagina 67.

**Nota:** Il TomTom GO non trasmette la posizione. Ad ogni modo, è possibile inviare la propria posizione a TomTom Amici. Per maggiori informazioni, visitare [www.tomtom.com/plus](http://www.tomtom.com/plus)

**Nota:** Alcuni veicoli hanno uno schermo riflettente integrato nel parabrezza, il che potrebbe impedire al TomTom GO di localizzare la posizione corrente. Se il veicolo ha questo problema, utilizzare il Kit antenna esterna TomTom (disponibile come accessorio).

## Capitolo 4

# Fissare il TomTom GO

### Attacco per parabrezza

Usare l'attacco per parabrezza per posizionare in auto il TomTom GO. L'installation poster mostra come fissare l'attacco al parabrezza.

#### Suggerimenti

- Assicurarsi che il parabrezza sia pulito e asciutto prima di cercare di fissare l'attacco.
- Posizionare l'attacco in modo che non blocchi la visuale della strada da parte dell'autista.
- Fissare il supporto a una parte del parabrezza dove il vetro è piano, non curvo.

### Utilizzo del telecomando

Il telecomando è incluso nel GO 910 e può essere acquistato come accessorio per il GO 710/510. Ci sono 5 set di pulsanti sul telecomando:

- Volume su e giù
- Pulsante OK: per aprire il Menu principale o premere un pulsante sullo schermo.
- Pulsanti freccetta: per spostarsi sullo schermo.
- Pulsanti sinistra e destra: per premere **Fatto** oppure **Annulla** quando appaiono.
- Pulsante tastiera per aprire la tastiera.

### Attacco per casa

Con l'attacco per casa, è possibile caricare il TomTom GO quando non si trova in auto e anche collegare il GO al computer. Collegare il supporto per casa al caricatore per casa e al computer, come mostrato sotto.



Posizionare il TomTom GO nell'attacco per casa nello stesso modo in cui lo posizioni nell'attacco per parabrezza.

Quando è collegato al computer, si può usare il TomTom HOME col tuo GO. Per informazioni su TomTom HOME, vedi **Usare TomTom HOME** a pagina 65.





4. Toccare **Numero civico**.

5. Cominciare a digitare il nome della città in cui si desidera andare.



Mentre si digita, appariranno i nomi delle città corrispondenti alle lettere digitate. Quando la città scelta appare nell'elenco, toccare il nome della città per impostarla come destinazione.

6. Iniziare a digitare il nome della via.

Come con il nome della città, verranno mostrati i nomi delle vie corrispondenti alle lettere digitate. Quando la via scelta appare nell'elenco, toccare il nome della via per impostarla come destinazione.

7. Ora immettere il numero civico della propria destinazione, quindi toccare **Fatto**.



L'itinerario verrà quindi calcolato dal TomTom GO.

8. Una volta calcolato l'itinerario, toccare **Fatto**.



Il TomTom GO inizierà immediatamente a guidarvi a destinazione con istruzioni vocali e istruzioni visive sullo schermo.

**Nota:** prima di poter pianificare un itinerario in questo modo, è necessario attendere che il TomTom GO abbia localizzato la posizione corrente.

## \*Quali sono le altre opzioni di navigazione?

Quando si tocca **Navigazione verso...**, è possibile impostare la destinazione in diversi modi, non solo inserendo l'indirizzo. Le altre opzioni sono elencate di seguito:



Base

Toccare questo pulsante per navigare verso la posizione della propria base.

Questo pulsante verrà utilizzato probabilmente più degli altri.

Per informazioni sull'impostazione della posizione della propria base, vedere **Cambia base** a pagina 54.



Preferito

Toccare questo pulsante per selezionare un preferito come destinazione.

Per maggiori informazioni sui preferiti, vedere **Preferiti** a pagina 29.



Destinazione recente

Toccare questo pulsante per selezionare la destinazione da un elenco di luoghi recentemente usati come destinazioni.



Punto di interesse

Toccare questo pulsante per navigare verso un Punto di interesse (PDI).

Per maggiori informazioni sui PDI e sulla navigazione verso un PDI, vedere **Punti di interesse** a pagina 33.



Punto sulla mappa

Toccare questo pulsante per selezionare un punto sulla mappa come destinazione usando il browser mappe.

Per ulteriori informazioni sul browser mappe, vedere **Usare la mappa** a pagina 27.



Latitudine  
Longitudine

Toccare questo pulsante per inserire una destinazione con valori di latitudine e longitudine.



TomTom Amico

Toccare questo pulsante per navigare verso la posizione corrente di un TomTom Amico. Tenere presente che l'Amico può spostarsi prima che lo abbiate raggiunto.

Per maggiori informazioni su TomTom Amici, vedere **TomTom PLUS** a pagina 63.



### Ultimo aggancio

Toccare questo pulsante per navigare verso l'ultima posizione in cui TomTom GO era agganciato sul parabrezza dell'auto.

Questa funzione è utile nel caso in cui non si ricordi esattamente dove si è parcheggiata l'auto.

Per ritrovare l'auto, usare il GO mentre si cammina. Toccare **Navigazione verso...**, quindi toccare **Ultimo aggancio**. Il GO fornirà le indicazioni per tornare al punto in cui è stata parcheggiata l'auto.

### Cosa accade se l'auto è stata lasciata in un parcheggio sotterraneo?

Se il GO ha perduto il segnale GPS nell'ultima parte del viaggio, ad esempio, se l'auto è stata parcheggiata in un parcheggio sotterraneo, verrà utilizzata l'ultima posizione rilevata. In questo caso, sarà probabilmente l'ingresso del parcheggio.

## Pianificazione anticipata

Il GO può essere utilizzato anche per pianificare i viaggi in anticipo selezionando sia il punto di partenza che la destinazione. Ad esempio, è possibile fare quanto segue:

- Scoprire la durata del viaggio prima della partenza.
- Verificare l'itinerario del viaggio che si sta pianificando.
- Verificare l'itinerario per una persona che vi deve raggiungere e descriverle il percorso.

Per pianificare un itinerario in anticipo, procedere come indicato di seguito:

1. Toccare lo schermo per far apparire il menu principale.
2. Toccare **Pianificazione anticipata**.
3. Selezionare il punto di partenza del viaggio analogamente a come si seleziona normalmente la destinazione.
4. Impostare la destinazione del viaggio.
5. Scegliere il tipo di itinerario da pianificare.



### Pianificazione e anticipata



- **Itinerario più veloce** - l'itinerario di durata inferiore.
- **Itinerario più breve** - la distanza più breve tra le posizioni definite. Questo può non essere il più veloce, specialmente se l'itinerario più breve passa attraverso una città.
- **Evita autostrade** - un itinerario che evita le autostrade.
- **Itinerario a piedi** - un itinerario progettato per un viaggio a piedi.
- **Itinerario per bicicletta** - un itinerario progettato per un viaggio in bicicletta.

- **Velocità limitata** - un itinerario adatto a un veicolo che può viaggiare solo a velocità limitata. È necessario specificare la velocità massima.

6. Il TomTom GO pianifica l'itinerario tra le due posizioni selezionate.

## Ulteriori informazioni sull'itinerario

Per scoprire altri dettagli sull'itinerario, toccare il pulsante **Dettagli** nello schermo di riepilogo dell'itinerario.



Si potranno quindi selezionare le seguenti opzioni:



**Formato testo**

Toccare questo pulsante per ottenere un elenco di tutte le istruzioni di svolta lungo l'itinerario.



**Formato grafico**

Toccare questo pulsante per visualizzare ogni svolta del viaggio. Toccare le frecce verso destra e verso sinistra per spostarsi in avanti e indietro lungo il viaggio.



**Consulta mappa itinerario**

Toccare questo pulsante per vedere l'itinerario usando il browser mappe.

Per ulteriori informazioni sul browser mappe, vedere **Usare la mappa** a pagina 27.



**Mostra demo itinerario**

Toccare questo pulsante per vedere una demo del viaggio. La demo può essere interrotta in qualunque momento sfiorando lo schermo.



**Mostra riepilogo itinerario**

Toccare questo pulsante per aprire lo schermo di riepilogo itinerario.

È possibile accedere a queste opzioni relative all'ultimo itinerario pianificato toccando **Visualizza itinerario** nel Menu principale.







# Capitolo 7

## Menu

### Menu principale

Sfiorare lo schermo in qualunque momento quando il TomTom GO visualizza il menu di guida per aprire il menu principale.



- **Navigazione verso...**  
Sfiorare questo pulsante per iniziare a pianificare un itinerario.
- **Trova alternativa...**  
Sfiorare questo pulsante per evitare parte dell'itinerario, passare da una località specifica o calcolare un itinerario alternativo.
- **TomTom Traffico**  
Sfiorare questo pulsante per abilitare o disabilitare le informazioni sul traffico. Per maggiori informazioni, vedi **TomTom Traffico** a pagina 59.
- **Telefono cellulare**  
Questo pulsante apre il menu del cellulare. Sarà possibile, per esempio, fare chiamate e scrivere o leggere messaggi. Per maggiori informazioni, vedi **Chiamate in vivavoce** a pagina 43.
- **Cambia preferenze**  
Questo pulsante apre il menu delle Preferenze. Si possono modificare molte cose del modo in cui il proprio TomTom GO si comporta e del suo aspetto. Per maggiori informazioni, vedi **Preferenze** a pagina 51.

#### **Pulsanti e caratteristiche nascosti**

Quando si inizia a usare il TomTom GO, non tutti i pulsanti appaiono sul menu.

Molti pulsanti e alcune delle caratteristiche più avanzate sono nascosti, poiché non se ne avrà bisogno molto spesso.

Per far apparire tutti i pulsanti e le caratteristiche, sfiorare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu delle Preferenze.

Per nascondere nuovamente questi pulsanti, sfiorare **Mostra solo alcune opzioni di menu** nel menu delle Preferenze.



## Capitolo 8

# Ricerca di itinerari alternativi



**Trova alternativa...**

Dopo avere pianificato un itinerario, è possibile modificare qualche dettaglio senza cambiare la destinazione.

Toccare **Trova alternativa...** nel Menu principale per modificare l'itinerario attualmente pianificato.

### Perché si potrebbe voler modificare l'itinerario?

Probabilmente per uno dei seguenti motivi:

- Si incontra un blocco stradale o una situazione di traffico intenso.
- Si desidera passare da un particolare luogo per prelevare una persona, ci si vuole fermare a pranzo o a fare rifornimento.
- Si vuole evitare un raccordo critico o una strada non gradita.

Tramite **Trova alternativa...** è possibile modificare l'itinerario per tutte le situazioni sopra elencate. Toccare una delle seguenti opzioni.



**Calcola alternativa**

Toccare questo pulsante per calcolare un'alternativa all'itinerario già pianificato.

Il GO farà il possibile per calcolare un altro itinerario dalla località corrente alla destinazione.

Se non si gradisce il nuovo suggerimento, toccare nuovamente questo pulsante affinché il GO suggerisca un altro itinerario alternativo.

Se necessario, è anche possibile tornare all'itinerario originale toccando **Ricalcola originale**.



**Evita blocco**

Toccare questo pulsante nel caso si incontri un blocco stradale o traffico molto intenso. A questo punto si deve stabilire quale parte dell'itinerario si vuole evitare.

Sono disponibili diverse opzioni: 100 m, 500 m, 2000 m, 5000 m. Il GO ricalcherà l'itinerario evitando la sezione corrispondente alla distanza selezionata.

Tenere presente che, una volta ricalcolato l'itinerario, sarà probabilmente necessario lasciare entro breve la strada che si sta percorrendo.

Se il blocco stradale viene improvvisamente risolto, toccare **Ricalcola originale** per tornare all'itinerario originale.



#### Passa da...

Toccare questo pulsante per modificare l'itinerario affinché comprenda una determinata posizione.

Ad esempio, si vuole prelevare una persona durante il viaggio o fermarsi a pranzo.

La posizione da cui si desidera passare può essere selezionata analogamente a come si seleziona una destinazione. Si possono quindi scegliere le stesse opzioni, ad esempio: **Indirizzo**, **Preferito**, **Punto di interesse** e **Punto sulla mappa**.

Questo pulsante consente di scegliere una sola posizione attraverso cui passare. Per passare attraverso più posizioni, usare un Itinerario. Per maggiori informazioni, vedere **Pianificazione itinerari** a pagina 23.

---



#### Ricalcola originale

Toccare questo pulsante per tornare all'itinerario originale senza deviazioni per blocchi stradali o per il passaggio attraverso determinate posizioni.

---



#### Evita parte d'itinerario

Toccare questo pulsante per evitare una parte dell'itinerario. Usare questo pulsante nel caso in cui l'itinerario preveda una strada o un raccordo non gradito o con noti problemi di traffico.

Si sceglie quindi la strada da evitare da un elenco di strade nell'itinerario.

---



#### Considera ritardi

Toccare questo pulsante per ricalcolare l'itinerario affinché vengano evitati il più possibile i problemi legati al traffico. Il GO verificherà se vi sono problemi di traffico lungo l'itinerario ed elaborerà l'itinerario migliore per evitarli.

Per maggiori informazioni sull'uso di TomTom Traffico, vedere **TomTom Traffico** a pagina 59.

---

## Capitolo 9

# Pianificazione itinerari

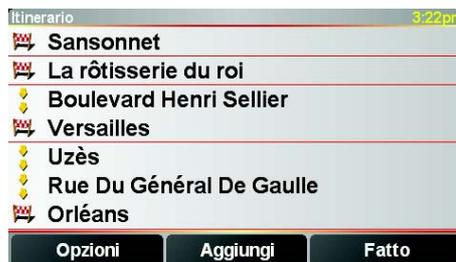
### Cos'è un itinerario?

Un itinerario è la pianificazione di un viaggio che prevede più fermate oltre alla destinazione finale.

Un itinerario può contenere i seguenti punti:

- Luoghi in cui fermarsi - destinazioni
- Luoghi da cui passare - punti di passaggio

Ecco un esempio di itinerario:



Questo simbolo indica le destinazioni.



Questo simbolo indica i punti di passaggio.

### Quando si usa un itinerario?

È possibile usare un itinerario per i seguenti tipi di viaggio:

- Una vacanza in un paese dove si prevede di fare numerose fermate.
- Un viaggio in auto di due giorni con sosta notturna.
- Un breve viaggio che passa attraverso particolari Punti di interesse.

### Creazione di un itinerario



Pianificazion  
e itinerari

1. Toccare lo schermo per far apparire il menu principale.
2. Toccare **Pianificazione itinerari**.

**Nota:** il pulsante **Pianificazione itinerari** è disponibile solo quando appaiono tutti i pulsanti del menu. Per mostrare tutti i pulsanti, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu *Preferenze*.

Sullo schermo appare Pianificazione itinerari. Inizialmente non vi sono punti sull'itinerario.

3. Toccare **Aggiungi** e selezionare una posizione.

**Suggerimento**

si possono aggiungere punti all'itinerario in qualunque ordine, che sarà possibile modificare in seguito.

Dopo avere aggiunto alcuni punti, sarà possibile organizzarli in un itinerario.

## Organizzazione di un itinerario

Toccare un punto sull'itinerario per aprire una pagina di pulsanti che consentono di modificare tale punto. Sono disponibili i seguenti pulsanti.



**Segna come passaggio**

Questo pulsante permette di trasformare una destinazione in un punto di passaggio.

Tenere presente che le destinazioni sono luoghi in cui ci si vuole fermare, mentre i punti di passaggio sono luoghi da cui si vuole passare.

Questo pulsante appare solo se il punto selezionato è una destinazione.



**Segna come destinazione**

Questo pulsante permette di trasformare un punto di passaggio in una destinazione.

Tenere presente che le destinazioni sono luoghi in cui ci si vuole fermare, mentre i punti di passaggio sono luoghi da cui si vuole passare.

Questo pulsante appare solo se il punto selezionato è un punto di passaggio.



**Segna come 'visitato'**

Toccare questo pulsante per ignorare una parte dell'itinerario. Il GO ignorerà questo punto e tutti i punti precedenti nell'itinerario.

Permetterà quindi di navigare al punto successivo dell'itinerario.

Questo pulsante appare solo se si deve ancora visitare questo punto.



**Segna 'da visitare'**

Toccare questo pulsante per ripetere una parte dell'itinerario. Il GO permetterà di navigare verso questo punto, seguito dal resto dei punti sull'itinerario.

Questo pulsante appare solo se il punto è già stato visitato.



**Sposta in alto**

Toccare questo pulsante per spostare verso l'alto il punto dell'itinerario.

Questo pulsante non è disponibile se il punto si trova all'inizio dell'itinerario.



**Sposta in basso**

Toccare questo pulsante per spostare verso il basso il punto dell'itinerario.

Questo pulsante non è disponibile se il punto si trova alla fine dell'itinerario.



**Mostra su mappa**

Toccare questo pulsante per vedere la posizione del punto sulla mappa.

Per ulteriori informazioni sul browser mappe, vedere **Usare la mappa** a pagina 27.



**Elimina punto**

Toccare questo pulsante per eliminare il punto dall'itinerario.

---

Utilizzare questi pulsanti per organizzare l'itinerario spostando i punti verso l'alto e verso il basso e trasformandoli in destinazioni o punti di passaggio.

## Utilizzo di un itinerario

Toccare **Opzioni**, quindi **Inizia navigazione**.



Dopo avere creato un itinerario, è opportuno salvarlo. Per salvare un itinerario, toccare **Salva itinerario**.

Per caricare un itinerario salvato, toccare **Carica itinerario**.

Per creare un nuovo itinerario, toccare **Nuovo itinerario** mentre, per eliminarlo, toccare **Elimina itinerario**.



## Capitolo 10

### Usare la mappa

Ogni volta che si usa il TomTom GO per pianificare un itinerario, si sta usando la mappa. In ogni caso, è possibile usare la mappa in molti altri modi.

Per aprire la mappa, sfiorare **Scorri mappa** nel **Menu principale**.



Posizionare il dito sullo schermo e trascinarlo per spostare la mappa.

- Ⓐ Scala della mappa
- Ⓑ Posizione corrente
- Ⓒ Pulsante GPS.  
Sfiorare questo pulsante per centrare la mappa sulla posizione corrente.
- Ⓓ Il pulsante Opzioni  
Usare il pulsante Opzioni per impostare ciò che viene mostrato sulla mappa.
- Ⓔ Il cursore
- Ⓕ Il pulsante Trova  
Sfiorare questo pulsante per trovare indirizzi specifici e Punti di Interesse sulla mappa.
- Ⓖ Il pulsante del Cursore  
Sfiorare questo pulsante per navigare alla posizione del cursore, fare della posizione del cursore un Preferito, oppure trovare un Punto di Interesse vicino alla posizione del cursore. Vedere di seguito per ulteriori informazioni.
- Ⓗ La barra dello zoom.  
Modificare la scala della mappa spostando la barra dello zoom in su o in giù.

#### Utilizzo del pulsante Cursore

È possibile usare indirizzi e Punti di interesse (PDI), ad esempio, ristoranti, stazioni dei treni e aree di servizio.

Con il pulsante Cursore è possibile usare ciò che è stato trovato. Sfiorare il pulsante del cursore per aprire la pagina dei pulsanti indicata qui sotto:



**Naviga a quel punto**

Sfiorare questo pulsante per navigare verso la posizione del cursore. GO calcolerà l'itinerario in questione.



**Trova PDI in vicinanze**

Sfiorare questo pulsante per trovare un PDI vicino alla posizione del cursore. Ad esempio, se si è trovato un ristorante in cui andare, è possibile cercare un'autorimessa nelle vicinanze.



**Chiama**

Sfiorare questo pulsante per chiamare la posizione del cursore. Questo pulsante è disponibile solo se GO ha il numero di telefono relativo alla posizione del cursore.

I numeri di telefono di numerosi PDI sono memorizzati in GO. Se sono stati inseriti dei numeri di telefono per i PDI creati, è anche possibile chiamarli.

Per ulteriori informazioni sulla chiamata in vivavoce, vedere **Chiamate in vivavoce** a pagina 43.



**Aggiungi a preferiti**

Sfiorare questo pulsante per creare un Preferito della posizione del cursore.

Per ulteriori informazioni sui Preferiti, vedere **Preferiti** a pagina 29.



**Aggiungi a PDI**

Sfiorare questo pulsante per creare un PDI della posizione del cursore.

Per ulteriori informazioni sui PDI, vedere **Punti di interesse** a pagina 33.



**Passa da...**

Sfiorare questo pulsante per passare attraverso la posizione del cursore. Questo pulsante è disponibile solo se si sta attualmente raggiungendo una destinazione.

# Capitolo 11

## Preferiti

### Cosa sono i Preferiti?

I Preferiti sono i luoghi in cui ci si reca frequentemente. È possibile creare i Preferiti per non dover inserire l'indirizzo ogni volta che si vuole navigare verso quel punto.

Non devono necessariamente essere luoghi che piacciono, ma semplicemente degli indirizzi utili.

### Come si crea un Preferito?

Dal Menu principale, toccare **Aggiungi preferito**.

***Nota:** il pulsante **Aggiungi preferito** può non apparire sulla prima pagina del Menu principale. Toccare la freccia per aprire altre pagine nel Menu principale.*

È possibile selezionare la posizione del Preferito dall'elenco seguente.

Assegnare al Preferito un nome che sia facile da ricordare. Il GO suggerisce sempre un nome, generalmente l'indirizzo del Preferito. Per inserire il nome, è sufficiente digitarlo. Non è necessario eliminare il nome suggerito.



Base

È possibile impostare la posizione della base come Preferito.

#### Qual è l'utilità?

Se si vuole modificare la posizione della base, è possibile creare un Preferito della posizione della base prima di modificarla.

Ad esempio, si può modificare la posizione della base dall'indirizzo di casa all'indirizzo dell'ufficio. È possibile creare un Preferito dell'indirizzo di casa prima di modificarlo.



Preferito

Non è possibile creare un Preferito da un altro Preferito. Questa opzione non sarà mai disponibile in questo menu.

Per rinominare un preferito, toccare **Gestione preferiti** nel menu Preferenze.

Per maggiori informazioni, vedere **Preferenze** a pagina 51.



Indirizzo

È possibile definire un indirizzo come Preferito. Quando si immette un indirizzo, è possibile scegliere fra quattro opzioni, le stesse che appaiono nel menu **Navigazione verso...**:

- **Centro città**
- **Numero civico**
- **Codice postale** (solo per Regno Unito e Olanda)
- **Incrocio**



### Destinazione recente

Selezionare un luogo preferito da un elenco di luoghi usati recentemente come destinazioni.



### Punto di interesse

È possibile aggiungere un Punto di interesse (PDI) come Preferito.

1. Limitare la scelta dei PDI selezionando l'area in cui essi si trovano.

È possibile selezionare una di queste opzioni:

- **PDI in vicinanze** - per cercare in un elenco di PDI vicini alla posizione corrente.
- **PDI in città** - per scegliere un PDI in una particolare città. È necessario specificare una città.
- **PDI vicino a base** - per cercare in un elenco di PDI vicini alla base.

Se si sta attualmente navigando verso una destinazione, è possibile selezionare da un elenco di PDI presenti sull'itinerario o vicini alla destinazione. Scegliere una di queste opzioni:

- **PDI lungo il percorso**
- **PDI vicino a destinazione**

2. Selezionare la categoria di PDI:



Toccare la categoria di PDI se appare o toccare la freccia per effettuare la scelta dall'elenco completo.

Toccare **Qualsiasi categoria PDI** per cercare un PDI per nome.

Per maggiori informazioni sui PDI, vedere **Punti di interesse** a pagina 33.



### Posizione GPS

Toccare questo pulsante per aggiungere la posizione corrente come Preferito.

Ad esempio, se si è fermi in una posizione che interessa, mentre ci si trova in quella posizione è possibile premere questo pulsante per creare un Preferito.



### Punto sulla mappa

Toccare questo pulsante per creare un Preferito usando il browser mappe.

Selezionare la posizione del Preferito usando il cursore, quindi toccare **Fatto**.

Per ulteriori informazioni sul browser mappe, vedere **Usare la mappa** a pagina 27.

---



Toccare questo pulsante per creare un Preferito inserendo i valori di latitudine e longitudine.

**Latitudine  
Longitudine**



Toccare questo pulsante per trasformare in preferita la posizione corrente di un TomTom Amico.

**TomTom  
Amico**

Per maggiori informazioni su TomTom Amici, vedere **TomTom PLUS** a pagina 63.



**Ultimo  
aggancio**

Toccare questo pulsante per salvare l'ultima posizione in cui il TomTom GO era agganciato sul parabrezza dell'auto.

Questa funzione è utile nel caso in cui non si ricordi esattamente dove si è parcheggiata l'auto.

Per ritrovare l'auto, usare il GO mentre si cammina. Toccare **Navigazione verso...**, quindi toccare **Preferito**. A questo punto selezionare il preferito creato per la posizione in cui è stata parcheggiata l'auto.

#### **Cosa accade se l'auto è stata parcheggiata in un parcheggio sotterraneo?**

Se il GO ha perduto il segnale GPS nell'ultima parte del viaggio, ad esempio, se l'auto è stata parcheggiata in un parcheggio sotterraneo, verrà utilizzata l'ultima posizione rilevata. In questo caso, sarà probabilmente l'ingresso del parcheggio.

---

## **Come si usa un Preferito?**

Generalmente si usa un Preferito come mezzo di navigazione verso una destinazione senza dover immettere l'indirizzo. Per navigare verso un Preferito, procedere come indicato di seguito:

1. Toccare lo schermo per far apparire il menu principale.
2. Toccare **Navigazione verso...**
3. Toccare **Preferito**.
4. Selezionare un preferito dall'elenco.

Il GO calcola automaticamente l'itinerario.

5. Una volta calcolato l'itinerario, toccare **Fatto**.

Il GO inizierà immediatamente a guidarvi a destinazione con istruzioni vocali e istruzioni visive sullo schermo.

## **Quanti preferiti posso creare?**

È possibile creare fino a 48 preferiti. Per aggiungerne altri, suggeriamo di creare alcune categorie di PDI e di aggiungere alcuni preferiti come PDI.

Per maggiori informazioni sui PDI, vedere **Punti di interesse** a pagina 33.

## **Come si elimina un preferito?**

1. Toccare lo schermo per far apparire il menu principale.
2. Toccare **Cambia preferenze** per aprire il menu Preferenze.

3. Toccare **Gestione preferiti**.

**Suggerimento:** toccare la freccia per passare ai pulsanti della pagina successiva.

4. Toccare il preferito da eliminare.

5. Toccare **Elimina**.

### **Come si modifica il nome di un preferito?**

1. Toccare lo schermo per far apparire il menu principale.

2. Toccare **Cambia preferenze** per aprire il menu Preferenze.

3. Toccare **Gestione preferiti**.

**Suggerimento:** toccare la freccia per passare ai pulsanti della pagina successiva.

4. Toccare il preferito da rinominare.

5. Toccare **Rinomina**.

## Capitolo 12

### Punti di interesse

I Punti di Interesse, o PDI, sono luoghi interessanti sulla mappa. Ecco alcuni esempi:

- Ristoranti
- Hotel
- Musei
- Autorimesse
- Stazioni di servizio

#### Suggerimento

Per aiutare a rispettare i limiti di velocità, il TomTom GO comprende anche un elenco di autovelox.

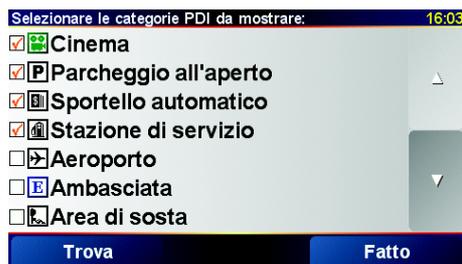
Per scoprire come attivare il servizio Autovelox, vedere l'opuscolo TomTom PLUS fornito con il GO.

### Visualizzazione dei PDI sulla mappa



1. Toccare **Attiva/disattiva PDI** nel menu Preferenze.
2. Selezionare le categorie dei PDI da visualizzare sulla mappa.

Toccare **Trova** per cercare un PDI per nome.



3. Toccare **Fatto**.

I PDI selezionati verranno visualizzati sulla mappa come simboli.

### Chiamata di un PDI

Il TomTom GO conosce i numeri di telefono di molti PDI. Ad esempio, è possibile chiamare un ristorante per prenotare un tavolo o un cinema per prenotare dei biglietti.

Per informazioni sull'utilizzo del TomTom GO per le chiamate in vivavoce, vedere **Chiamate in vivavoce** a pagina 43.

## Navigazione verso un PDI

1. Toccare lo schermo per far apparire il Menu principale.
2. Toccare **Navigazione verso...** nel Menu principale.
3. Toccare **Punto di interesse**.
4. Limitare la scelta dei PDI selezionando l'area in cui essi si trovano.



È possibile selezionare una di queste opzioni:

- **PDI in vicinanze** - per cercare in un elenco di PDI vicini alla posizione corrente.
- **PDI in città** - per scegliere un PDI in una particolare città. È necessario specificare una città.
- **PDI vicino a base** - per cercare in un elenco di PDI vicini alla base.

Se si sta attualmente navigando verso una destinazione, è possibile selezionare da un elenco di PDI presenti lungo l'itinerario o vicini alla destinazione. Scegliere una di queste opzioni:

- **PDI lungo il percorso**
- **PDI vicino a destinazione**

5. Selezionare la categoria del PDI:



Toccare **Qualsiasi categoria PDI** per cercare un PDI per nome.

Toccare la categoria del PDI, se visualizzata.

Toccare la freccia per effettuare la scelta dall'elenco completo di categorie. Selezionare la categoria dall'elenco o iniziare a digitare il nome della categoria e selezionarla quando appare nell'elenco.

6. Dall'elenco di PDI visualizzati, selezionare il PDI verso cui navigare. La tabella seguente spiega il significato delle distanze riportate accanto a ciascun PDI.

<b>PDI in vicinanze</b>	Distanza dalla posizione corrente
<b>PDI in città</b>	Distanza dal centro città
<b>PDI vicino a base</b>	Distanza dalla base

<b>PDI lungo il percorso</b>	Distanza dalla posizione corrente
<b>PDI vicino a destinazione</b>	Distanza dalla destinazione

Se si conosce il nome del PDI, toccare **Trova** e immettere il nome. Selezionarlo dall'elenco quando appare.

Dopo la selezione di un PDI, l'itinerario verso il PDI viene calcolato dal TomTom GO.

## Gestione dei PDI



### Gestione PDI

Toccare **Gestione PDI** dal menu Preferenze.

Ad esempio, è possibile fare quanto segue:

- Creare le proprie categorie di PDI e aggiungervi PDI.
- Impostare messaggi di avvertimento quando ci si sta avvicinando a un PDI.

### Perché creare PDI personali?

Il PDI funge da scorciatoia: dopo avere salvato una posizione come PDI, non sarà più necessario digitare nuovamente l'indirizzo per raggiungerla. Tuttavia la creazione di un PDI non comporta solo il salvataggio di una posizione.

- Numero telefonico: quando si crea un PDI, è possibile associarvi un numero telefonico.
- Categorie: quando si crea un PDI, lo si deve inserire in una categoria.

Ad esempio, è possibile creare una categoria di PDI chiamata "Ristoranti preferiti". Per ciascun PDI, salvare il numero telefonico in modo da poterlo chiamare tramite il GO per prenotare un tavolo.

## Come si crea un PDI personale?

1. Toccare lo schermo per far apparire il Menu principale.
2. Toccare **Cambia preferenze**.
3. Toccare **Gestione PDI**.

**Nota:** il pulsante **Gestione PDI** è disponibile solo quando appaiono tutti i pulsanti del menu. Per mostrare tutti i pulsanti del menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.



### Aggiungi categ. PDI

4. Prima di aggiungere un PDI, è necessario creare almeno una categoria di PDI. Ciascun PDI viene assegnato a una categoria. È possibile aggiungere PDI solo alle categorie create dall'utente.

Toccare **Aggiungi categ. PDI**.

5. Inserire un nome per la categoria PDI, ad esempio "Amici" o "Ristoranti preferiti". Selezionare quindi un contrassegno per la categoria creata.



### Aggiungi PDI

6. Toccare **Aggiungi PDI**.
7. Selezionare la categoria alla quale aggiungere il PDI.
8. Selezionare la posizione del PDI dall'elenco seguente.



Base

È possibile impostare la posizione della base come PDI.

**Qual è l'utilità?**

Se si vuole modificare la posizione della base, è possibile creare un PDI di tale posizione prima di modificarla.



Preferito

È possibile creare un PDI da un preferito.

**Qual è l'utilità?**

È possibile creare solo un numero limitato di preferiti. Per creare un maggior numero di preferiti, è necessario prima cancellarne alcuni. Prima di eliminare un preferito, può essere opportuno trasformarlo in un PDI in modo da non perdere l'indirizzo.



Indirizzo

È possibile definire un indirizzo come PDI. Quando si immette un indirizzo, è possibile scegliere fra quattro opzioni, Le stesse opzioni che appaiono nel menu **Navigazione verso...**:

- **Centro città**
- **Numero civico**
- **Codice postale** (solo per Regno Unito e Paesi Bassi)
- **Incrocio**



Destinazione recente

Selezionare una posizione PDI da un elenco di luoghi usati recentemente come destinazioni.



Punto di interesse

È possibile aggiungere un Punto di interesse già esistente come PDI. Ad esempio, se si sta creando una categoria di PDI relativa ai propri ristoranti preferiti, usare questa opzione invece di inserire gli indirizzi dei ristoranti.

Per maggiori informazioni su questa opzione, vedere **Navigazione verso un PDI** a pagina 34.



Posizione GPS

Toccare questo pulsante per aggiungere la posizione corrente come PDI.

Ad esempio, se si è fermi in una posizione che interessa, mentre ci si trova in quella posizione è possibile premere questo pulsante per creare un PDI.



Punto sulla mappa

Toccare questo pulsante per creare un PDI usando il browser mappe.

Selezionare la posizione del PDI usando il cursore, quindi toccare **Fatto**.

Per ulteriori informazioni sul browser mappe, vedere **Usare la mappa** a pagina 27.



Latitudine  
Longitudine

Toccare questo pulsante per creare un PDI inserendo i valori di latitudine e longitudine.





# Capitolo 13

## Audio

Il TomTom GO utilizza l'audio per diverse funzioni:

- Istruzioni vocali
- Chiamate in vivavoce
- Avvisi in prossimità di Punti di interesse
- Musica

Il presente capitolo tratta i seguenti argomenti:

- **Funzioni audio di base** - regolazione del volume.
- **Altoparlanti** - utilizzo dell'altoparlante interno del GO e di un altoparlante esterno.
- **Voci** - utilizzo di voci umane e sintetiche. Quali sono le differenze e come funzionano?

Per informazioni su come effettuare chiamate in vivavoce con il GO, vedere **Chiamate in vivavoce** a pagina 43.

Per informazioni sulla riproduzione musicale tramite il GO, vedere **Musica e foto** a pagina 47.

### Regolazione manuale del volume

Il volume può essere regolato in due modi:

- Toccare la parte in basso a sinistra della visualizzazione di guida. Viene ripetuta l'ultima istruzione vocale e appare il cursore di regolazione volume.  
Regolare il volume spostando il cursore.
- Nel Menu principale, toccare **Cambia preferenze**, quindi **Preferenze volume**.

Regolare il volume spostando il cursore. Toccare **Test** per verificare la regolazione effettuata.

### Regolazione automatica del volume

Il GO può regolare automaticamente il volume in base al rumore di sottofondo presente nell'auto.

1. Nel Menu principale, toccare **Cambia preferenze**.
2. Toccare **Preferenze volume**.
3. Selezionare **Collega volume a livello rumore**.

Il GO regolerà il volume in base al rumore di fondo.



Preferenze  
volume

## Altoparlanti interni ed esterni

Il TomTom GO è dotato di un altoparlante di alta qualità. Generalmente, l'altoparlante interno viene usato per riprodurre l'audio generato dal GO.

Se l'impianto stereo dell'auto è dotato di un connettore di ingresso, è possibile riprodurre l'audio del GO tramite gli altoparlanti dell'auto utilizzando il cavo audio.

È anche possibile riprodurre l'audio del GO tramite un altoparlante Bluetooth™ Hi-Fi. Può trattarsi anche di un auricolare Bluetooth™ Hi-Fi.

## Utilizzo del cavo audio

Il cavo audio è contenuto nella confezione del TomTom GO.

Per riprodurre l'audio mediante l'impianto stereo dell'auto, procedere come indicato di seguito:

1. Collegare il cavo audio al connettore di uscita sul supporto per parabrezza, come mostrato sotto.



2. Collegare il cavo audio al connettore di ingresso dell'impianto stereo dell'auto.

**Nota:** non tutti gli impianti stereo per auto sono dotati di connettore di ingresso.

3. Nell'impianto stereo dell'auto, selezionare Line in come sorgente.

**Nota:** non è possibile ascoltare lo stereo dell'auto ed utilizzare il cavo audio per la riproduzione dell'audio dal GO mediante l'impianto stereo dell'auto contemporaneamente.

Per informazioni sull'ascolto della musica tramite il GO, vedere **Musica e foto** a pagina 47.

## Utilizzo degli altoparlanti Bluetooth™ Hi-Fi

Il GO può riprodurre l'audio tramite gli altoparlanti Bluetooth™ Hi-Fi, ad esempio un auricolare Bluetooth™ Hi-Fi o un impianto stereo che utilizza Bluetooth™.

Per riprodurre l'audio tramite gli altoparlanti Bluetooth™ Hi-Fi, procedere come indicato di seguito.

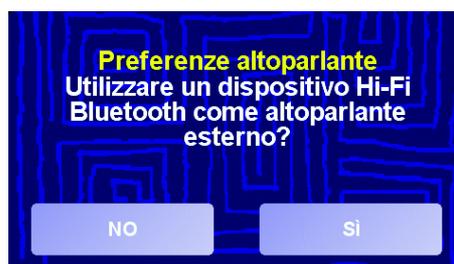


1. Toccare **Preferenze altoparlante** nel menu Preferenze.
2. Selezionare l'audio da riprodurre tramite gli altoparlanti esterni Bluetooth™ Hi-Fi. Vi sono due opzioni:

- **Riproduci musica mediante altoparlante esterno**
- **Riproduci istruzioni vocali mediante altoparlante esterno**

È possibile selezionare una o entrambe le opzioni.

3. Toccare **Fatto**.
4. Il GO chiederà di confermare l'uso dell'altoparlante Bluetooth™ Hi-Fi esterno. Toccare **Si**.



Il GO inizierà a cercare i dispositivi Bluetooth™ Hi-Fi.

5. Selezionare il dispositivo Bluetooth™ Hi-Fi dall'elenco di dispositivi trovati dal GO.

Il GO tenterà di stabilire una connessione Bluetooth con il dispositivo.

Il dispositivo può richiedere di inserire una password sul GO prima di stabilire la connessione Bluetooth. Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione del dispositivo.

A connessione avvenuta, l'audio verrà riprodotto attraverso l'altoparlante esterno Bluetooth™ Hi-Fi, a condizione che il GO sia in grado di stabilire una connessione Bluetooth con esso. Diversamente, tutto l'audio verrà riprodotto tramite l'altoparlante interno o tramite il cavo audio se è connesso al supporto per parabrezza.

## Selezionare una voce

Il TomTom GO ha due tipi diversi di voci:

- Voci sintetiche

Questo tipo di voce è generato dal TomTom GO. Esso pronuncia le istruzioni vocali durante la guida e può inoltre leggere le seguenti informazioni a voce alta:

- Nomi di vie
- Messaggi
- Bollettini sul traffico
- Bollettini meteorologici
- Suggerimenti

- Tutorial

**Nota:** le voci sintetiche sono disponibili soltanto con il GO 910 e non sono disponibili in tutte le lingue.

- Voci umane

Questo tipo di voce è stato registrato da un attore. Fornisce istruzioni vocali, ma non può leggere a voce alta altre informazioni.

## Come funzionano le voci sintetiche?

Il TomTom GO 910 genera le voci sintetiche tramite la tecnologia di sintesi vocale. Un programma di sintesi vocale converte il testo scritto, ad esempio un'istruzione del tipo "Girate a destra", nel suono di una voce umana.

Il programma di sintesi vocale prende in esame l'intera frase per garantire una riproduzione il più possibile simile al parlato reale. Il programma è anche in grado di riconoscere e pronunciare accuratamente nomi di luoghi e strade in altre lingue. Ad esempio, la voce inglese può leggere i nomi di vie francesi.

## Capitolo 14

# Chiamate in vivavoce

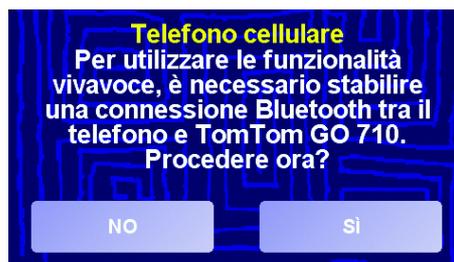
Se si dispone di un cellulare con Bluetooth®, è possibile usare il TomTom GO per fare chiamate nonché inviare e ricevere messaggi mentre si sta guidando.

**Nota:** non tutti i telefoni sono supportati. Per maggiori informazioni, visita [www.tomtom.com/phones](http://www.tomtom.com/phones)

### Collegamento al telefono

Per prima cosa è necessario stabilire un collegamento tra il cellulare e il TomTom GO. Sarà necessario fare questo una volta soltanto. Il TomTom GO ricorda il telefono.

Sfiorare **Telefono cellulare** nel **Menu principale**, poi seguire le istruzioni sullo schermo.



### Impostazione del TomTom PLUS

Dopo aver stabilito una connessione col telefono, è possibile impostare una connessione per i servizi TomTom PLUS.

Per informazioni su TomTom PLUS, vedi **TomTom PLUS** a pagina 63.

#### Suggerimenti

- Assicurarsi di aver acceso il Bluetooth sul telefono.
- Assicurarsi che il telefono sia impostato su 'scopribile' oppure su 'visibile a tutti'.
- Può essere necessario immettere la password '0000' sul telefono per potersi collegare al TomTom GO.
- Fare di TomTom GO un dispositivo accreditato sul proprio telefono. altrimenti sarà necessario immettere '0000' ogni volta.

Consultare la guida per utenti del telefono per informazioni sulle impostazioni del Bluetooth.

## La rubrica

È possibile copiare la propria rubrica dal telefono mobile sul TomTom GO di modo che sia possibile effettuare chiamate con poche digitazioni sullo schermo.

Questo è il modo più sicuro per eseguire chiamate in vivavoce.

**Nota:** È possibile copiare la rubrica sul TomTom GO in qualsiasi momento. Dal menu del cellulare, sfiorare **Recupera numeri dal telefono**. Non tutti i telefoni supportano il trasferimento della rubrica sul GO. Per maggiori informazioni, visitare [www.tomtom.com/phones](http://www.tomtom.com/phones)

## Fare una chiamata

Una volta stabilito un collegamento col telefono, è possibile eseguire chiamate.

1. Sfiore **Telefono cellulare** nel Menu principale.
2. Sfiore **Chiama**

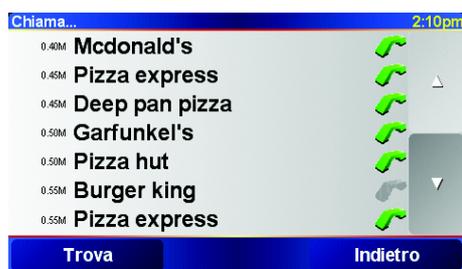


**Nota:** Assicurarsi che il telefono sia correttamente selezionato. Il telefono corrente appare nella parte inferiore dello schermo.

3. Eseguire una delle seguenti operazioni:



- Sfiore **Base** per chiamare la base. Se non è stato inserito un numero per la base, questo pulsante non è disponibile. Per inserire un numero, sfiorare **Cambia numero base** nel menu **Preferenze telefono**.
- Sfiore **Numero** per immettere un numero da chiamare.
- Sfiore **Punto di interesse** per scegliere un Punto di Interesse (PDI) per chiamare. Se il GO conosce il numero telefonico di un PDI, questo appare accanto al PDI:



- Sfiore **Voce rubrica** per selezionare un contatto dalla rubrica.

**Nota:** Se non si è copiata la rubrica sul TomTom GO, il pulsante **Voce rubrica** non è disponibile.

- Sfiore **Chiamate recenti** per selezionare da un elenco di persone o numeri chiamati recentemente.
- Sfiore **Chiamante recente** per selezionare da un elenco di persone o numeri chiamati recentemente.

Per informazioni sui PDI, vedi **Punti di interesse** a pagina 33

## Ricevere una chiamata

Se qualcuno ti chiama mentre si sta guidando, accettare o rifiutare la chiamata digitando sullo schermo.

## Risposta automatica

È possibile dire al TomTom GO di rispondere automaticamente a ogni chiamata dopo un determinato tempo. Digita **Preferenze telefono** nel menu del cellulare, quindi digita **Preferenze risposta automatica**.

Selezionare quando il TomTom GO risponderà automaticamente alle chiamate.

## Condividere il TomTom GO

Si possono stabilire collegamenti con un massimo di 5 telefoni cellulari. Per aggiungere altri telefoni, fare quanto segue

1. Sfiore **Telefono cellulare** nel Menu principale.
2. Sfiore **Connetti al telefono**.
3. Sfiore **Trova altro telefono...** e seguire le istruzioni sullo schermo.

Per passare da un telefono all'altro, sfiorare **Connetti al telefono** e quindi selezionare il proprio telefono dall'elenco.



## Capitolo 15

### Musica e foto

#### Importante

- La riproduzione della musica e la visualizzazione delle foto memorizzate nel GO è disponibile solo con il modello GO 910.
- È possibile controllare l'iPod® da GO 510/710/910 con il TomTom cavo di collegamento iPod (disponibile come accessorio).
- Selezionare esclusivamente musica e foto a veicolo fermo. È pericoloso farlo mentre si guida.

Il modello GO 910 può riprodurre file MP3 e audiolibri Audible® e può visualizzare immagini BMP e JPG.

#### Immettere musica e foto nel GO

Traferire file musicali e fotografici sul TomTom GO dal computer usando TomTom HOME.

Per informazioni sull'utilizzo di TomTom HOME, vedere **Usare TomTom HOME** a pagina 65.

#### Riproduzione di musica e audiolibri

1. Toccare **Musica e foto** nel Menu principale.
2. Toccare **TomTom Jukebox** per avviare il Jukebox.



- **Playlist** - toccare questo pulsante per selezionare una playlist.

*Nota: È possibile creare delle playlist in un'applicazione esterna, come iTunes, Musicmatch o Winamp.*

- **Brano** - toccare questo pulsante per scegliere fra tutti i brani presenti nel GO.
- **Artista** - toccare questo pulsante per scegliere un brano di un determinato cantante o gruppo.
- **Genere** - toccare questo pulsante per scegliere un determinato tipo di musica.

- **Album** - toccare questo pulsante per scegliere da un elenco di tutti gli album presenti nel GO.
- **Audiolibri** - toccare questo pulsante per scegliere un audiolibro.

**Nota:** Non tutti i file MP3 contengono informazioni sul brano, quali l'artista o il genere. Se il file non contiene informazioni, verrà utilizzato il nome file come titolo del brano.

## In riproduzione

Non appena si sceglie un brano o un audiolibro, TomTom GO inizia a riprodurre il brano, seguito dal resto dei brani presenti nell'elenco.



- Ⓐ Informazioni sul brano.
- Ⓑ Volume - cambiare il volume spostando la barretta.
- Ⓒ Il pulsante **Opzioni**. È possibile cambiare queste opzioni:
  - **Riproduz. casuale brani** - il brano successivo viene selezionato a caso.
  - **Ripeti brano** - ripete il brano corrente.
  - **Riduci luminosità** - la luminosità viene ridotta soltanto sullo schermo di riproduzione.
  - **Mostra tempo riproduzione** - quando è selezionato, appare il tempo di riproduzione.
- Ⓓ Passare al brano precedente o successivo.
- Ⓔ Riprodurre o mettere in pausa il brano selezionato.
- Ⓕ Il pulsante **Indietro**. Sfiocare questo pulsante per tornare al TomTom Jukebox. La musica continuerà a essere riprodotta. Sfiocare il pulsante **In riproduzione** nel Jukebox per arrestare la musica.

Quando si ascoltano audiolibri, ci sono anche dei pulsanti per andare al capitolo successivo o precedente. Quando si arresta l'ascolto di un audiolibro, GO ricorda dove ci si è fermati.

Per maggiori informazioni sugli audiolibri, andare all'area di shopping in TomTom HOME.

## Utilizzo dell'iPod® con TomTom GO

È possibile collegare l'iPod a GO con il cavo di collegamento TomTom iPod, disponibile come accessorio.

A questo punto è possibile controllare l'iPod da GO. L'audio dall'iPod verrà riprodotto dall'altoparlante interno GO o da un'altoparlante esterno, se selezionato.

Per ulteriori informazioni sull'utilizzo di diversi altoparlanti, vedere **Audio** a pagina 39.

Per usare iPod con GO, procedere come segue:

1. Inserire il cavo di collegamento iPod nell'iPod e nel supporto per parabrezza.
2. Nel Menu principale, sfiorare **Controllo iPod** sul GO 510/710 oppure sfiorare **Musica e foto** e poi **Controllo iPod** sul GO 910.
3. Seguire le istruzioni sullo schermo per terminare il collegamento.

A questo punto è possibile controllare l'iPod tramite GO. Selezionare i brani utilizzando gli stessi pulsanti sopra indicati in **Riproduzione di musica e audiolibri**.

## Visionare fotografie

1. Toccare **Musica e foto** nel Menu principale.
2. Toccare **Raccolta foto**.

Viene avviata la Raccolta foto, che mostra versioni più piccole (miniature) di tutte le foto sul GO.



Usare le frecce per spostarsi in alto e in basso nella pagina delle miniature.

Toccare **Presentazione** per avviare una proiezione di diapositive.

Sfiorare la miniatura di una foto per visualizzare una versione più grande di quella foto.



- Ⓐ Pulsanti per ingrandire e rimpicciolire la foto.
- Ⓑ Pulsanti per passare alla foto successive o precedente.
- Ⓒ Toccare **Presentazione** per avviare una proiezione di diapositive.
- Ⓓ Sfiore **Elimina** per cancellare una foto.



## Capitolo 16

# Preferenze

Si possono modificare molti aspetti dell'interfaccia e del funzionamento del TomTom GO. Toccare **Cambia preferenze** nel Menu principale.

### Pulsanti e funzioni nascosti

Quando si inizia a usare il TomTom GO, non tutti i pulsanti appaiono sul menu.

Molti pulsanti e alcune delle funzioni più avanzate sono nascosti, poiché non se ne avrà bisogno molto spesso. Tra questi elementi nascosti vi sono diverse opzioni del menu Preferenze.



**Mostra  
TUTTE le  
opzioni di  
menu**

Per visualizzare tutti i pulsanti e le funzioni, toccare questo pulsante nel menu Preferenze.



**Mostra solo  
alcune  
opzioni di  
menu**

Al termine, si consiglia di nascondere nuovamente i pulsanti e le funzioni avanzate toccando questo pulsante.

#### **Non trovo uno dei pulsanti**

Alcuni pulsanti del menu Preferenze cambiano in base allo stato della preferenza.

Se alcuni pulsanti sono nascosti, apparirà solo il pulsante **Mostra TUTTE le opzioni di menu**.

Se sono invece visibili tutti i pulsanti, sarà disponibile solo il pulsante **Mostra solo alcune opzioni di menu**.

## Usa visione notturna / Usa visione diurna



**Usa visione notturna**

Toccare questo pulsante per ridurre la luminosità e usare colori più scuri sulla mappa.

### Quando si usa questa funzione?

Quando fuori è buio, lo schermo del GO sarà più facilmente visibile se non è troppo luminoso.

Per tornare a uno schermo e a colori più luminosi sulla mappa, toccare il pulsante **Usa visione diurna**.

### Il GO può modificare questa opzione automaticamente?

Sì. Il GO dispone di una fotocellula che rileva quando sta diventando buio. Per passare automaticamente alla vista notturna o diurna, toccare **Preferenze luminosità** nel menu Preferenze. Quindi selezionare **Passa a vista notturna quando è buio**.

## Disattiva visuale 3D / Attiva visuale 3D



**Disattiva visuale 3D**

Toccare questo pulsante per visualizzare la mappa dall'alto mentre si sta navigando.

Per tornare a vedere la mappa dalla propria prospettiva mentre si guida, toccare **Attiva visuale 3D**.

### Quando si usa questa funzione?

In alcuni casi, è più facile osservare la mappa dall'alto, ad esempio se le strade sono molto complicate o se si cammina e si utilizza il GO per navigare.

## Disattiva visuale mappa / Attiva visuale mappa



**Disattiva visuale mappa**

Toccare questo pulsante per disattivare la mappa. Invece di vedere la propria posizione sulla mappa in visualizzazione di guida, si vedranno solo le informazioni sulla prossima istruzione.



Per riattivare la mappa, toccare **Attiva visuale mappa**.

Quando si tocca questo pulsante, si deve specificare quando la mappa deve essere disattivata. Sono disponibili le seguenti opzioni:

- **Sempre** - appariranno solo le informazioni sulla successiva istruzione e le frecce. La mappa non verrà mai mostrata.
- **Oltre una certa velocità** - impostare la velocità alla quale la mappa verrà disattivata. Ciò è utile in caso di guida ad alta velocità, poiché la mappa potrebbe rappresentare un elemento di distrazione. Si consiglia di usare questa funzione per disattivare la mappa quando si guida in autostrada.
- **Mai** - la mappa non viene mai disattivata.

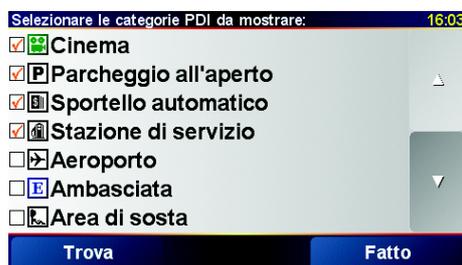
## Attiva/disattiva PDI



Attiva/  
disattiva PDI

Toccare questo pulsante per impostare le categorie di Punti di Interesse (PDI) da mostrare sulla mappa.

Selezionare da un elenco di PDI quelli da visualizzare sulla mappa:



Quando si seleziona un PDI, esso verrà mostrato sulla mappa tramite il simbolo visibile accanto a ciascuna categoria dell'elenco precedente.

Per trovare velocemente una categoria di PDI, toccare Trova, quindi iniziare a digitare il nome della categoria. Non appena la categoria appare nell'elenco, è possibile selezionarla.

Per maggiori informazioni sui PDI, vedere **Punti di interesse** a pagina 33.

## Disattiva audio / Attiva audio



Disattiva  
audio

Toccare questo pulsante per disattivare le istruzioni vocali. Il pulsante diventa **Attiva audio**.

**È sempre possibile usare il GO per effettuare chiamate in vivavoce quando l'audio è disattivato?**

La disattivazione dell'audio non interferisce con le chiamate in vivavoce. Sarà sempre possibile udire l'interlocutore telefonico. Al termine della chiamata, l'audio rimarrà disattivato.

### Suggerimento

Per regolare il volume, toccare **Preferenze volume** nel menu Preferenze. Per maggiori informazioni, vedere **Preferenze volume** a pagina 53.

Per regolare velocemente il volume durante la guida, toccare l'angolo in basso a sezione nella visualizzazione di guida e spostare il cursore.

Per cambiare la voce, toccare **Cambia voce** nel menu Preferenze. Per maggiori informazioni, vedere **Audio** a pagina 39.

## Preferenze volume



Preferenze  
volume

Toccare questo pulsante per regolare il volume delle istruzioni vocali.

**Il GO può regolare il volume in base al rumore di sottofondo presente nell'auto?**

Selezionare **Collega volume a livello rumore** e il GO regolerà il volume in base al rumore di fondo. Se nell'auto vi è molto rumore, la voce verrà aumentata automaticamente.

## Gestione preferiti



Gestione preferiti

Toccare questo pulsante per rinominare o eliminare i Preferiti.

Per trovare velocemente un preferito, toccare Trova, quindi iniziare a digitare il nome del preferito. Non appena il preferito appare nell'elenco, è possibile selezionarlo.

Per maggiori informazioni sui preferiti, vedere **Preferiti** a pagina 29.

## Cambia base



Cambia base

Toccare questo pulsante per impostare o modificare la posizione della base.

### È necessario avere la propria casa come posizione della base?

La posizione della base può essere un luogo dove ci si reca spesso, ad esempio il proprio ufficio. Non deve necessariamente essere la propria casa.

### Perché si deve impostare la posizione della base?

Dopo avere impostato la posizione della base, è possibile navigarvi velocemente ogni volta che se ne ha la necessità. Nel menu **Navigazione verso...**, toccare **Base**.

## Cambia voce



Cambia voce

Toccare questo pulsante per cambiare la voce che fornisce le istruzioni.

È disponibile una vasta gamma di voci umane registrate e sintetiche. Per ulteriori informazioni sulla scelta delle voci e sulle differenze tra voci umane e sintetiche, vedere **Audio** a pagina 39.

## Avvisa vicino a PDI



Avvisa vicino a PDI

Toccare questo pulsante per essere avvertiti quando ci si trova vicino a un Punto di interesse (PDI).

Ad esempio, il GO può avvisare quando si è in prossimità di un'area di servizio o di un autovelox.

Per informazioni sui PDI e sull'impostazione degli avvisi, vedere **Punti di interesse** a pagina 33.

## Imposta orologio



Imposta orologio

Toccare questo pulsante per impostare l'ora e per modificarne la visualizzazione.

Il modo più semplice per impostare l'ora consiste nel toccare il pulsante **Sinc**. Il GO acquisirà l'ora dai dati GPS che riceve.

Per maggiori informazioni sul GPS, vedere **Come funziona la navigazione?** a pagina 67.

**Nota:** dopo avere usato **Sinc** per impostare l'ora, può essere necessario adeguarla al proprio fuso orario. La funzione **Sinc** può essere usata solo con ricezione GPS, pertanto non sarà possibile impostare l'orologio in questo modo quando ci si trova in ambienti chiusi.

## Cambia mappa



Cambia mappa

Toccare questo pulsante per cambiare la mappa in uso.

### Quando è necessario cambiare la mappa?

Si deve comunicare al GO quale mappa usare. Se il disco rigido o la scheda di memoria del GO contengono più mappe, è possibile passare a un'altra mappa.

**Nota:** quando si passa a un'altra mappa, può essere necessario attivarla. Per maggiori informazioni sull'attivazione delle mappe, vedere **Usare la mappa** a pagina 27.

## Preferenze tastiera



Preferenze tastiera

Toccare questo pulsante per selezionare il formato e il layout della tastiera. Sono disponibili due formati:

- **Tastiera grande**
- **Tastiera piccola**

Sono disponibili tre layout di tastiera:

- **Tastiera ABCD**
- **Tastiera QWERTY**
- **Tastiera AZERTY**

La tastiera è utilizzata per inserire la destinazione o per trovare delle voci in un elenco, ad esempio i PDI.

## Gestione mappe



Gestione mappe

Questo pulsante è disponibile solo se sono visualizzate tutte le opzioni dei menu. Per mostrare tutte le opzioni di menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu**.

Toccare questo pulsante per accedere alle seguenti funzioni:

- **Scarica una mappa** - si possono acquistare nuove mappe da TomTom PLUS. Per maggiori informazioni, vedere **TomTom PLUS** a pagina 63.
- **Cambia mappa** - toccare questo pulsante per cambiare la mappa in uso.
- **Elimina una mappa** - toccare questo pulsante per creare più spazio sul GO eliminando una mappa.

Le mappe devono essere eliminate solo dopo averne effettuato il backup. In caso contrario, non sarà più possibile ripristinare la mappa sul GO.

Per ulteriori informazioni sull'esecuzione di backup, vedere **Usare TomTom HOME** a pagina 65.

## Gestione PDI

Questo pulsante è disponibile solo se sono visualizzate tutte le opzioni dei menu. Per mostrare tutte le opzioni di menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu**.



### Gestione PDI

Toccare questo pulsante per eseguire le seguenti funzioni:

- Impostare avvisi per quando si è vicini ai PDI.

Ad esempio, il GO può avvisare quando si è in prossimità di un'area di servizio o di un autovelox.

Per informazioni sui PDI e sull'impostazione degli avvisi, vedere **Punti di interesse** a pagina 33.

- Creare le proprie categorie di PDI e aggiungervi PDI.

Ad esempio, è possibile creare una categoria di PDI chiamati "Amici" e aggiungere tutti gli indirizzi corrispondenti come PDI nella categoria. Si possono anche aggiungere i numeri telefonici degli amici, oltre agli indirizzi, in modo da poterli chiamare tramite il GO.

Per maggiori informazioni sui PDI, vedere **Punti di interesse** a pagina 33.

## Nascondi suggerimenti / Mostra suggerimenti

Questo pulsante è disponibile solo se sono visualizzate tutte le opzioni dei menu. Per mostrare tutte le opzioni di menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu**.



### Nascondi suggerimenti

Toccare questo pulsante per far sì che il GO non fornisca suggerimenti di tanto in tanto.

Dopo avere nascosto i suggerimenti, il pulsante diventa **Mostra suggerimenti**. Toccare questo pulsante per riattivare i suggerimenti.

## Preferenze altoparlante

Questo pulsante è disponibile solo se sono visualizzate tutte le opzioni dei menu. Per mostrare tutte le opzioni di menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu**.



### Preferenze altoparlante

Toccare questo pulsante per definire se la musica e le istruzioni vocali devono essere riprodotte tramite l'altoparlante del GO o un altoparlante esterno.

Questa preferenza contiene due opzioni:

- **Riproduci musica mediante altoparlante esterno**
- **Riproduci istruzioni vocali mediante altoparlante esterno**

Se si seleziona una di queste opzioni, sarà necessario definire quale altoparlante esterno utilizzare. Si possono utilizzare gli altoparlanti dell'auto o altoparlanti Bluetooth™ Hi-Fi.

Per maggiori informazioni, vedere **Audio** a pagina 39.

## Preferenze vocali

Questo pulsante è disponibile solo se sono visualizzate tutte le opzioni del menu. Per mostrare tutte le opzioni di menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu**.



### Preferenze vocali

Toccare questo pulsante per modificare le informazioni fornite tramite istruzioni vocali.

Se si usa una voce sintetica, la voce può ad esempio leggere ad alta voce nomi di vie, messaggi e avvisi. Le voci sintetiche non sono disponibili in tutte le lingue.

È anche possibile modificare le informazioni fornite dalle voci umane, ma sono disponibili meno opzioni.

Per maggiori informazioni, vedere **Audio** a pagina 39.

## Altre preferenze...

Questo capitolo non descrive tutte le preferenze. Vi sono molte altre opzioni che si possono modificare per personalizzare il funzionamento del GO.

Il modo migliore per scoprire tutte le preferenze consiste nel provarle. Quindi, procedere e provare.



## Capitolo 17

# TomTom Traffico

Si possono ricevere informazioni sul traffico in due modi:

- Da TomTom Traffico
- Da Traffic Message Channel (TMC)

### TomTom Traffico



TomTom Traffico è un servizio TomTom PLUS. Per usare TomTom Traffico è necessario avere un cellulare con Bluetooth e un collegamento dati wireless, per esempio, GPRS.

TomTom Traffico riceve le informazioni più aggiornate dalle migliori fonti locali. Usare il periodo di prova gratuito per provare TomTom Traffico. Per maggiori informazioni, vedi il foglietto illustrativo TomTom PLUS.

**Nota:** TomTom Traffico non è disponibile in tutti i paesi. Visitare [www.tomtom.com/plus](http://www.tomtom.com/plus) per verificare la disponibilità nel proprio paese.

### Impostazione di TomTom Traffico

Per ricevere TomTom Traffico, stabilire dapprima un collegamento tra il proprio cellulare e il TomTom GO. Vedi **Collegamento al telefono** a pagina 43. Quindi fare quanto segue:

1. Sfiore **TomTom Traffico** nel menu principale.
2. Sfiore **Abilita Traffico**.

### Il Traffic Message Channel (TMC)

Il TMC non è un servizio TomTom, ma viene offerto gratuitamente in molti paesi. TMC trasmette informazioni sul traffico sotto forma di segnale radio. Per usare TMC, è necessario acquistare la Ricevitore RDS-TMC TomTom Traffico.

**Nota:** TomTom non è responsabile della disponibilità o della qualità delle informazioni sul traffico fornite da TMC. TMC non è disponibile in tutti i paesi o regioni.

## Impostazione di TMC

Per iniziare a usare TMC, connettere l'antenna TMC al supporto per parabrezza. Inserire l'antenna TMC nel connettore TomTom.

## Utilizzo di Traffico

Quando TomTom Traffico è attivato o è collegata un'antenna TMC al supporto per parabrezza, la barra di Traffico è mostrata a destra della visualizzazione di guida, come indicato qui sotto:



Traffico tenterà immediatamente di recuperare le ultime informazioni sul traffico.

**Nota:** TomTom Traffico si collega a TomTom tramite un collegamento dati wireless sul cellulare. È necessario essere connessi al telefono ed avere un abbonamento dati wireless con l'operatore di rete mobile.

Per informazioni su come connettersi al telefono, vedere ***Chiamate in vivo*** a pagina 43.

## Aggiornamento delle informazioni sul traffico

Se si sta usando TomTom Traffico, esistono due modi per aggiornare le informazioni sul traffico:

- Sfiocare **Aggiorna info traffico** nel menu Traffico.
- Impostare Traffico in modo da aggiornarsi automaticamente ad intervalli regolari.

A tale scopo, sfiorare **Cambia preferenze Traffico** nel menu Traffico. Selezionare **Aggiorna automaticamente le informazioni sul traffico lungo il viaggio**, quindi sfiorare **Fatto**.

A questo punto viene chiesto se si desidera limitare la frequenza in cui Traffico viene aggiornato.

Se si sceglie di non limitare la frequenza di aggiornamento di Traffico, TomTom invierà informazioni aggiornate sul traffico al GO appena sono disponibili.

Se si sceglie di limitare la frequenza di aggiornamento di Traffico, viene richiesto di impostare un'ora.

TomTom salva questo limite di tempo ed invia nuove informazioni sul traffico all'intervallo definito. Se non vi sono nuove informazioni sul traffico, TomTom non invierà informazioni al GO. Ciò consente di risparmiare denaro poiché il collegamento dati wireless non viene utilizzato quando non vi sono nuove informazioni.

Se si sta usando Ricevitore RDS-TMC TomTom Traffico, le informazioni sul traffico vengono aggiornate automaticamente in modo costante.

## Utilizzo delle informazioni sul traffico

La disponibilità di informazioni aggiornate sul traffico può essere utile per ridurre la durata del viaggio. Per impostare GO in modo da usare informazioni sul traffico e cambiare l'itinerario per evitare problemi di traffico, seguire questa procedura:

1. Sfiare **Cambia preferenze Traffico** nel menu Traffico.
2. Select **Ottimizza automaticamente l'itinerario dopo ogni aggiornamento** .

Dopo che il GO riceve nuove informazioni sul traffico, ottimizzerà automaticamente l'itinerario.

**Nota:** L'itinerario ottimale può essere lo stesso itinerario pianificato all'inizio.



## Capitolo 18

# TomTom PLUS

TomTom PLUS è una raccolta di servizi che mantiene informati e diverte mentre si è per strada.

È possibile iscriversi a una vasta gamma di extra e scaricarli quindi direttamente sul GO, oppure sul computer, da dove sarà possibile trasferirli direttamente sul GO.

### Suggerimenti

- Nuovi servizi vengono aggiunti regolarmente. Usare TomTom HOME o visitare [www.tomtom.com/plus](http://www.tomtom.com/plus) per scoprire le disponibilità.
- Per scaricare i servizi TomTom PLUS sul GO, è necessario un cellulare con Bluetooth e una connessione dati wireless (GPRS, EDGE, UMTS o CDMA). L'operatore mobile potrà addebitare una tariffa per l'utilizzo di una connessione dati wireless.
- Non tutti i servizi sono disponibili in tutti i paesi. Per maggiori informazioni, visitare [www.tomtom.com/plus](http://www.tomtom.com/plus)



#### Traffico

Ecco come ricevere gli aggiornamenti più veloci e affidabili da fonti locali.



#### Autovelo

Per essere intelligente e rispettare il limite di velocità.



#### Mappe

Scaricare mappe dettagliate di qualsiasi città del mondo o anche di intere nazioni.



#### Voci

Ricevere istruzioni da John Cleese e da molte altre voci divertenti.



#### Amici

Instant messaging e navigazione s'incontrano.



#### Audiolibri

Per farsi leggere gli ultimi best seller da narratori famosi.







## Ripristinare un backup

In caso di problemi con il GO, è possibile ripristinare il backup.

Seguire i precedenti passaggi 1 e 2, quindi selezionare l'ultimo backup e scegliere **Restore**.

L'ultimo backup viene ripristinato sul GO.

Per maggiori informazioni, vedere la guida in linea di TomTom HOME.

## Capitolo 20

# Come funziona la navigazione?

### Global Positioning System (GPS)

Per poter navigare alla propria destinazione, il TomTom GO deve conoscere dove ci si trova ora. Per scoprire la propria posizione corrente, il TomTom GO utilizza il Global Positioning System (GPS). Il GPS è disponibile gratuitamente e senza registrazione.

Il GPS utilizza i satelliti per trasmettere segnali ai ricevitori GPS. Il TomTom GO è dotato di un ricevitore GPS incorporato. Utilizzando il segnale GPS, il TomTom GO è in grado di funzionare ovunque ci si trovi e a qualunque velocità. I segnali GPS funzionano in ogni condizione atmosferica, e ovunque nel mondo.

**Nota:** Il TomTom GO non trasmette la posizione, perciò nessun altro sarà in grado di rintracciare tale posizione mentre si è alla guida. In ogni caso, è possibile inviare la propria posizione a TomTom Amici. Per maggiori informazioni, visitare [www.tomtom.com/plus](http://www.tomtom.com/plus)

### Trovare più velocemente la propria posizione

Se si usa il TomTom GO in combinazione con TomTom HOME, il GO scaricherà informazioni sulle posizioni dei satelliti GPS per le 24 ore successive.

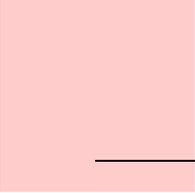
Con queste informazioni, il GO sarà in grado di trovare la posizione corrente molto rapidamente alla prima accensione.

### Mappe

Una volta che il GO sa dove ci si trova e dove si vuole andare, esso utilizza la mappa digitale sulla scheda di memoria per elaborare l'itinerario migliore al fine di raggiungere la destinazione.







## Chapter 21

# TomTom Garanzia Limitata

### SOGGETTO CHE FORNISCE LA GARANZIA

Acquisti effettuati fuori dagli Stati Uniti o dal Canada: In caso di acquisto effettuato al di fuori del territorio degli Stati Uniti o del Canada, la Garanzia Limitata e Limitazione di Responsabilità qui presenti devono intendersi rilasciate da, e stipulate a beneficio di, TomTom International B.V., Rembrandtsplein 35, 1017 CT Amsterdam (Olanda).

### CHE COSA E' COPERTO DALLA GARANZIA

1) TomTom International B.V. ("TomTom") garantisce che l'Hardware, se usato normalmente, sarà privo di difetti di materiali o di lavorazione ("Difetti") per un periodo di due (2) anni dalla data originaria di acquisto dell'Hardware da parte Vostra ("Periodo di Garanzia"). Durante il Periodo di Garanzia l'Hardware sarà riparato o sostituito a discrezione di TomTom ("Garanzia Limitata") senza alcun costo a Vostro carico per i materiali o la lavorazione. La presente Garanzia Limitata copre solo l'immediata sostituzione del supporto con i dati e dell'Hardware. Qualora l'Hardware sia riparato dopo la scadenza del Periodo di Garanzia, il Periodo di Garanzia relativo alla riparazione avrà durata di sei (6) mesi a decorrere dalla data di riparazione.

### CHE COSA NON E' COPERTO DALLA GARANZIA

2) La presente Garanzia Limitata non trova applicazione in caso di normale usura, né qualora l'Hardware sia aperto o riparato da personale non autorizzato da TomTom, né in caso di riparazione o sostituzione dell'Hardware e dei relativi componenti in caso di danneggiamento dovuto a: uso improprio, detergenti, liquidi, esposizione a fonti di calore, abuso, mancato rispetto delle istruzioni fornite unitamente all'Hardware, negligenza o applicazione errata. La Garanzia Limitata non copre i danni fisici alla superficie dell'Hardware. La presente Garanzia Limitata non copre eventuali software che possono trovarsi insieme all'Hardware o essere installati su di esso.

### COME FRUIRE DELLA GARANZIA

3) Al fine di denunciare un Difetto dovete contattare TomTom, durante il Periodo di Garanzia, mediante posta elettronica attraverso il sito [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com) spiegando il Difetto riscontrato e ottenendo un numero RMA (Return Materials Authorisation - autorizzazione alla restituzione del prodotto) se necessario. Dovrete restituire l'Hardware, durante il Periodo di Garanzia, unitamente ad una spiegazione del Difetto, all'indirizzo fornitoVi da TomTom. Qualora si riscontri un difetto e sia avanzata una valida richiesta ai sensi della presente Garanzia Limitata a TomTom dopo i primi centoottanta (180) giorni di validità del Periodo di Garanzia, TomTom si riserva il diritto di addebitarVi le spese ragionevolmente sostenute per il trasporto e la gestione dell'Hardware connesse alla riparazione o alla sostituzione dello stesso. Se del caso, dovete conformarV ad ogni altra procedura di restituzione convenuta con TomTom.

## VOSTRI DIRITTI

4) In alcuni paesi l'esclusione o la limitazione del risarcimento dei danni potrebbero non trovare applicazione. Qualora alcune previsioni della presente Garanzia Limitata non siano ritenute valide o applicabili, le rimanenti previsioni della Garanzia Limitata resteranno ciononostante pienamente valide ed efficaci.

5) La presente Garanzia Limitata rappresenta la sola garanzia che Vi viene espressamente fornita e sostituisce qualsiasi garanzia espressa o altre (eventuali) simili obbligazioni contenute in qualsivoglia pubblicità, documentazione, imballaggio o comunicazioni di altro tipo.

6) Fatta eccezione per la Garanzia Limitata e nella misura massima consentita dalla normativa applicabile, TomTom e i suoi fornitori forniscono l'Hardware **NELLO STATO IN CUI SI TROVA E SENZA ULTERIORI GARANZIE**, ed escludono qualsiasi altra garanzia e condizione, sia essa esplicita, implicita o derivante dalla legge, comprese, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, eventuali garanzie implicite, obblighi o condizioni di commerciabilità, idoneità per un fine particolare, affidabilità o disponibilità, precisione o completezza nella risposta o nei risultati, prestazione professionale, assenza di virus, e diligenza relativamente all'Hardware, nonché la prestazione o mancata prestazione di assistenza o di altri servizi, informazioni, software e contenuti correlati tramite l'Hardware o altrimenti derivanti dall'uso dell'Hardware. Sono altresì escluse garanzie o previsioni di quieto godimento e possesso dell'Hardware o relative alla mancanza di violazioni da parte dello stesso. La presente esclusione non concerne (i) qualsiasi condizione implicita riguardante l'esistenza di un diritto e (ii) qualsiasi garanzia implicita riguardante la corrispondenza alla descrizione.

7) La presente Garanzia Limitata non inficia in alcun modo i diritti previsti dalla normativa nazionale applicabile relativa alla vendita di beni di consumo.

8) La presente Garanzia Limitata non può essere trasferita a terzi.

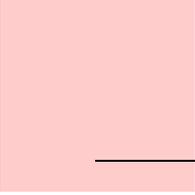
## LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

9) Né TomTom né i propri fornitori assumono alcuna responsabilità nei Vostri confronti o nei confronti di terzi per eventuali danni diretti, indiretti, incidentali, consequenziali o di altro tipo (ivi incluse a titolo puramente esemplificativo ma non esaustivo, danni derivanti dall'incapacità nell'utilizzo dell'apparecchiatura o nell'accesso ai dati, perdita di dati, perdita di affari, lucro cessante, interruzione dell'attività e simili) derivanti dall'uso o dall'incapacità nell'utilizzo dell'Hardware, e ciò anche nel caso in cui TomTom sia stata informata dell'eventualità del verificarsi di tali danni o perdite.

10) Indipendentemente dai danni che potessero occorrerVi per qualsiasi ragione (ivi compresi, a titolo esemplificativo e non esaustivo, i danni qui menzionati ed i danni diretti o i danno generali derivanti dal contratto o altro), la responsabilità complessiva di TomTom e dei suoi fornitori sarà limitata all'importo da Voi effettivamente pagato per l'acquisto dell'Hardware.

11) TomTom non assume alcuna responsabilità per (i) qualsiasi attività dolosa commessa dai propri impiegati e/o agenti e/o (ii) qualsiasi falsa dichiarazione emessa dolosamente dagli stessi.

12) Fermo restando quanto sopra, la responsabilità di ciascuna delle parti per infortuni o decessi dovuti a negligenza delle parti stesse non sarà in alcun modo limitata.



## Capitolo 22

### Note sulle batterie

---

Si consiglia di caricare completamente il TomTom GO la prima volta che lo si collega al supporto per casa. Occorrono circa 2 ore per caricare completamente la batteria.

***Nota:** TomTom GO utilizza una piccola quantità di carica della batteria per mantenere il suo stato quando lo si spegne. Se non lo si carica per un periodo di tempo prolungato, questo stato non sarà mantenuto e TomTom GO eseguirà un riavvio. Le impostazioni verranno tuttavia mantenute.*



# Chapter 23

## Addendum

### Important Safety Notices and Warnings

#### Global Positioning System

The Global Positioning System (GPS) is a satellite-based system that provides location and timing information around the globe. GPS is operated and controlled under the sole responsibility of the Government of the United States of America which is responsible for its availability and accuracy. Any changes in GPS availability and accuracy, or in environmental conditions, may impact the operation of your TomTom GO. TomTom International B.V. and TomTom, Inc. cannot accept any liability for the availability and accuracy of GPS.

#### Use with Care

Use of TomTom GO for navigation still means that you need to drive with due care and attention.

#### Aircraft and Hospitals

Use of devices with an antenna is prohibited on most aircraft, in many hospitals and in many other locations. TomTom GO must not be used in these environments.

#### Battery

This product uses a Lithium-Ion battery. Do not use it in a humid, wet and/or corrosive environment. Do not put, store or leave your product in or near a heat source, in a high temperature location, in strong direct sunlight, in a microwave oven or in a pressurized container, and do not expose it to temperatures over 60 C (140 F). Failure to follow these guidelines may cause the Lithium-Ion battery to leak acid, become hot, explode or ignite and cause injury and/or damage. Do not pierce, open or disassemble the battery. If the battery leaks and you come into contact with the leaked fluids, rinse thoroughly with water and seek medical attention immediately. For safety reasons, and to prolong the lifetime of the battery, charging will not occur at low (below 0 C/32 F) or high (over 45 C/113 F) temperatures.

Temperatures: Standard operation: -10 C (14 F) to +55 C (131 F); short period storage: -20 C (-4 F) to + 60 C (140 F); long period storage: -20 C (-4 F) to +25 C (77 F).



THE LITHIUM-ION BATTERY CONTAINED IN THE PRODUCT MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY. USE TOMTOM GO ONLY WITH THE SUPPLIED DC POWER LEAD (CAR CHARGER) AND AC ADAPTER (HOME CHARGER) FOR BATTERY CHARGING.

To recycle your TomTom GO unit please see your local approved TomTom service center.

## **SPECIAL NOTE REGARDING DRIVING IN CALIFORNIA**

California Vehicle Code Section 26708 (a) (1) provides that "No persons shall drive any motor vehicle with an object or material placed, displayed, installed, affixed, or applied upon the windshield or side or rear windows." Drivers in California should not use a suction mount on their windshield, side or rear windows. TomTom Inc. bears no responsibility for any fines, penalties or damage that may be incurred by disregarding this notice. While driving in California, TomTom recommends the use of its Alternative Mounting Kit, which includes options for mounting TomTom devices on the dashboard and using the air vents. See [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com) for more information about this mounting option.

Note: this section of the California Vehicle Code applies to anyone driving in California, not just California residents.

## **FCC Information for the User**

The device used for this transmitter must not be co-located simultaneously operating in conjunction with any other transmitter.

### **Exposure to Radio Frequency Radiation**

To comply with RF exposure requirements please maintain a separation distance of at least 20 cm / 7 inches from any part of the product.

### **Radio and Television Interference**

This equipment radiates radio frequency energy and if not used properly - that is, in strict accordance with the instructions in this manual - may cause interference to radio communications and television reception.

It has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to part 15 of the FCC Rules. These are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation distance between the equipment and the receiver.
- If you are using the equipment with a mains adapter, plug it into an outlet which is on a different circuit from that to which the receiver is connected.
- Consult an experienced radio/TV technician for help.

### **Important**

This equipment was tested for FCC compliance under conditions that included the use of shielded cables and connectors between it and the peripherals. It is important that you use shielded cable and connectors to reduce the possibility of causing radio and television interference. Shielded cables, suitable for the product range, can be obtained from an authorised dealer. If the user modifies the equipment or its peripherals in any way, and these modifications are not approved by TomTom, the FCC may withdraw the user's right to operate the equipment. For customers in the USA, the following booklet prepared by the Federal Communications Commission may be of help: "How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems". This booklet is available from the US Government Printing Office, Washington, DC 20402. Stock No 004-000-00345-4.

## **FCC Declaration of Conformity**

### **Tested to Comply with FCC Standards for Home or Office Use**

TomTom GO has been tested to – and complies with – part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Responsible party in North America

TomTom, Inc., 150 Baker Avenue, Concord, MA 01742

Tel: 866 48-6866 option 1 (1-866-4-TOMTOM)

### Emissions information for Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



### CE Marking

This equipment complies with the requirements for CE marking when used in a residential, commercial, vehicular or light industrial environment.

### R&TTE Directive

This equipment complies with the essential requirements of EU Directive 99/5/EC (declaration available at [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com)).

Diese Ausrüstung erfüllt die wesentlichen Anforderungen der EU-Richtlinie 99/5/EC (Erklärung verfügbar unter [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com)).

Cet équipement remplit les conditions édictées dans la Directive EC/99/5 (document disponible sur [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com)).

Deze apparatuur is conform de eisen van de EU-richtlijnen 99/5/EC (verklaring beschikbaar op [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com)).

Questa apparecchiatura soddisfa le condizioni essenziali della Direttiva Europea 99/5/EC (dichiarazione disponibile su [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com)).

Este equipo cumple con los requisitos esenciales de la Directiva 99/5/EC de la EU (declaración disponible en [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com)).

Dette udstyr overholder de grundlæggende krav i EU-direktiv 99/5/EC (erklæring herom kan findes på [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com)).

Denna utrustning rättar sig efter de nödvändiga krav från EU direktiv 99/5/EC (deklaration finns på [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com)).

Tämä laite täyttää oleellisilta osin EU:n direktiivin 99/5/EY vaatimukset (vaatimustenmukaisuusvakuutus on nähtävänä osoitteessa [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com)).

Este equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais da Directiva da UE 99/5/CE (declaração disponível em [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com)).

TomTom t'mto prohlađuje, ře TomTom GO je ve shod" se zřkladn'mi pořadavky a dalřmi přsluđnřmi ustanoven'mi sm"rnice 1995/5/ES (NV ř. 426/2000 Sb.) a Prohlřden' o shod" je k dispozici na [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com). Toto zařzen' lze provozovat v řeskř republice na zřklad" generřln' licence ř. GL - 12/R/2000.

Seadmed vastavad EL direktiivi 99/5/EÜ põhinõuetele (vt [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com)).

A jelen berendezřs megfelel az EU 99/5/EC direkt'vřja meghatřrozta szřksřges el'řsoknak (a nyilatkozat a [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com) honlapon talřhat—).

ři řranga atitinka visus ES direktyvos 99/5/EB reikalavimus (deklaracijos tekstas tinklapyje [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com)).

Šis produkts atbilst visām ES noteiktajām Direktīvām 99/5/EC (deklarācija ir pieejama [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com) ).

Sprzł t ten jest zgodny z podstawowymi wymaganiami Dyrektywy UE 99/5/EC (deklaracjł można pobrał ze strony internetowej [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com)).

TomTom tčmto vyhlasuje, ře TomTom GO spšł a zřkladnř pořiadavky a vřetky pr'sluđnř ustanovenia Smernice 1995/5/ES (NV ř.443/2001 Z.z.) a Vyhłřsenie o zhode je k dispoz'cii na [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com). Toto zariadenie je mořnř prevřdzkovatŔ v Slovenskej republike na zřklade Vřeobecnřho povolenia ř. VPR-01/2001.

Bu cihaz AB Direktifi 99/5/AT'nin (beyanat [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com) adresinde mevcuttur) zorunlu gerekliliklerine uygundur.

## WEEE Directive



In line with EU Directive 2002/96/EC for waste electrical and electronic equipment (WEEE), this electrical product must not be disposed of as unsorted municipal waste. Please dispose of this product by returning it to the point of sale or to your local municipal collection point for recycling. For more information, see [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com)

In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelpunkt Ihrer Gemeinde. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com)

Conformément à la Directive 2002/96/EC sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage. Pour plus d'informations, consultez le site [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com)

In navolging van richtlijn 2002/96/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) mag dit elektrische product niet als ongescheiden huisvuil worden weggedaan. Breng dit product terug naar de plaats van aankoop of naar het gemeentelijke afvalinzamelingspunt voor recycling. Kijk voor meer informatie op [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com)

In ottemperanza alla Direttiva UE 2002/96/EC sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questo prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio. Per ulteriori informazioni, consultare il sito [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com)

De conformidad con la Directiva 2002/96/CE de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede desecharse con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo al punto de venta o a un punto de recogida municipal para su reciclaje. Si desea más información, visite [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com)

I henhold til EU-direktiv 2002/96/EF om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) må dette udstyr ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald. Bortskaf dette produkt ved at returnere det til salgsstedet eller til det lokale indsamlingssted, så det kan genbruges. Besøg [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com) for at få flere oplysninger.

I linje med EU-direktiv 2002/96/EG om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE) får denna elektriska produkt inte bortskaffas som osorterat kommunalt avfall. Bortskaffa den i stället genom att

lämna in den på försäljningsstället eller din lokala återvinningsstation. Se [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com) för mer information.

EU:n sähk- ja elektroniikkalaiteromudirektiivin (2002/96/EY) mukaisesti tätä elektroniikkalaitetta ei saa laittaa lajittelemattoman yhdyskuntajätteen sekaan. Hävitä laite palauttamalla se ostopaikkaan tai viemällä se elektroniikkaromun keräyspisteeseen. Lisätietoja löydät osoitteesta [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com)

De acordo com a Directiva Europeia 2002/96/EC sobre resíduos sólidos de equipamento eléctrico e electrónico (WEEE), este produto eléctrico não pode ser deixado fora juntamente com o lixo municipal indiferenciado. Por favor, no final da vida útil deste produto, devolva-o ao estabelecimento de aquisição, ou entregue-o no local de recolha apropriado para reciclagem designado pelo seu município. Para obter mais informações, consulte o endereço [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com)

V souladu se sm“rníc’ EU Ž. 2002/96/ES o odpadn’ch elektrickŮch a elektronickŮch zaž’zen’ch (OEEZ) se tento elektrickŮ vŮrobek nesm’ likvidovat jako netž’d“nŮ komunŮln’ odpad. Pži likvidaci tento vŮrobek vratŮte prodejci nebo ho odevzdejte k recyklaci do komunŮln’ho sb“rnžho zaž’zen’. Dalđ informace najdete na strŮnkcch [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com)

Vastavalt EL direktiivile 2002/96/EÜ, mis käsitleb elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmteid (WEEE), ei või antud toodet visata majapidamisjäätmete hulka. Palun tagastage antud toode taaskasutamise eesmärgil müügipunkti või kohaliku piirkonna jäätmekogumise punkti. Täiendava teabe kohta vt [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com)

Az elektromos Źs elektronikus berendezžsek hulladžkair—l sz—l— 2002/96/EK (WEEE) irŮnyelvnek megfelelŮen ezt az elektromos berendezžst tilos szort’rozatlan, kžszssžgi hulladžkgyžjt’be dobni. A termžket hasznŮlata befeljeztžvel vigye vissza az eladži ponthoz vagy a helyi kžzigazgatži ůjrahasznos’t—gyžjt’helyre. Tovžbbi informžci—kat a [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com) honlapon talžlhat.

Pagal ES Direktyvą 2002/96/EB dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (WEEE), šio elektros gaminių negalima išmesti su buitiniems atliekomis. Ši gaminių reikia grąžinti į tą vietą, kur jis buvo pirktas, arba į miesto atliekų perdirbimo punktą. Daugiau informacijos pateikta [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com)

Saskaņā ar ES Direktīvu 2002/96/EC par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA), šo elektrisko iekārtu ir aizliegts nodot kopā ar citiem nešķirotiem sadzīves atkritumiem. Lūdzu nododiet šo iekārtu atpakaļ tās tirdzniecības vietā vai Jūsu tuvākajā sabiedriskajā iekārtu savākšanas punktā to pārstrādei. Sīkākai informācijai, skatieties [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com)

Zgodnie z Dyrektywą Nr 2002/96/WE w sprawie zuřytego sprzł tu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwał jako nie posortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usunięcie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbi—rki odpad—w przeznaczonych do recyklingu. W celu uzyskania bliźszych informacji prosimy o przejĎcie na stronł [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com)

V sšlade so smernicou 2002/96/ES o odpade z elektrickŮch a elektronickŮch zariaden’ (OEEZ) sa toto elektrickŮ zariadenie nesmie odstranovatŮ ako netriedenŮ komunŮlny odpad. VŮrobok odstrŮnte jeho vrŮten’m v mieste nžkupu alebo odovzdan’m v miestnom zbernom zariaden’ na recyklovanie. Viac informžci’ z’kskate na internetovej adrese [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com)

Atık elektrikli ve elektronik cihazlar konulu 2002/96/AT sayılı AB Direktifine (WEEE) uygun olarak bu cihaz, ayrılmamış belediye atıklarıyla birlikte atılmamalıdır. Lütfen bu ürünü, satış noktasına iade ederek veya belediyenizin geri dönüşüm için toplama merkezine götürerek atın. Daha fazla bilgi için, [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com) adresini ziyaret edin.

## Ctick



**N14644**

This product displays the Ctick to show it complies with all relevant Australian and New Zealand regulations.

### **This Document**

Great care was taken in preparing this manual. Constant product development may mean that some information is not entirely up-to-date. The information in this document is subject to change without notice.

TomTom International B.V. shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein; nor for incidental or consequential damages resulting from the performance or use of this material. This document contains information protected by copyright. No part of this document may be photocopied or reproduced in any form without prior written consent from TomTom International B.V.

### **Part numbers**

TomTom GO 910: 4V00.710

TomTom GO 710/510: 4V00.510

## Chapter 24

### Copyright notices

© 2006 TomTom International B.V., The Netherlands.  
Patents Pending. All rights reserved.  
TomTom and the TomTom logo are registered trademarks of TomTom International B.V., The Netherlands. All other trademarks are the property of their respective owners.  
Our end user license agreement and a limited warranty apply to this product; they are included in this package. You can also review both at [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)

Data Source  
© 2006 Tele Atlas N.V. Based upon:  
Topografische ondergrond Copyright © dienst voor het kadaster en de openbare registers, Apeldoorn 2006.  
© Ordnance Survey of Northern Ireland.  
© IGN France.  
© Swisstopo.  
© BEV, GZ 1368/2006.  
© Geonext/DeAgostini.  
© Norwegian Mapping Authority, Public Roads Administration /  
© Mapsolutions. © DAV.  
This product includes mapping data licensed from Ordnance Survey with the permission of the Controller of Her Majesty's Stationery Office. © Crown copyright and/or database right 2006. All rights reserved. Licence number 10002692.

Data Source  
© 1984 – 2006 Tele Atlas North America. Inc. All rights reserved.  
Canadian data © DMTI Spatial. Portions of Canadian map data are reproduced under license from Her Majesty the Queen in Right of Canada with permission from Natural Resource Canada. Point of Interest data by Info USA. Copyright 2006.

Data Source  
© Whereis® 2006 UBD® and Sensis® are trademarks of Telstra® Corporation Limited, used under license.

Text to Speech technology, © 2006 Loquendo TTS. All rights reserved. Loquendo is a registered trademark. [www.loquendo.com](http://www.loquendo.com)

Apple® and iPod® are trademarks of Apple Computer, Inc., registered in the U.S. and other countries.

Audible®, AudibleListener® and Audiblemanager® are registered trademarks of Audible, Inc. When purchasing and using Audible content you need to agree to the terms and conditions as posted in the Legal Notices [www.audible.com](http://www.audible.com).

SoundClear™ acoustic echo cancellation software © Acoustic Technologies Inc.

MPEG Layer-3 audio coding technology licensed from Fraunhofer IIS and Thomson.  
Supply of this product does not convey a license nor imply any right to distribute content created with this product in revenue-generating broadcast systems (terrestrial, satellite, cable and/or other distribution channels), streaming applications (via Internet, intranets and/or other networks), other content distribution systems (pay-audio or audio-on-demand applications and the like) or on physical media (compact discs, digital versatile discs, semiconductor chips, hard drives, memory cards and the like). An independent license for such use is required. For details, please visit <http://mp3licensing.com>

Some images are taken from NASA's Earth Observatory.  
The purpose of NASA's Earth Observatory is to provide a freely-accessible publication on the Internet where the public can obtain new satellite imagery and scientific information about our home planet.  
The focus is on Earth's climate and environmental change. <http://earthobservatory.nasa.gov/>